



瑞华简报

2013年8月24日 癸巳年 农历七月十八 第506期
http://www.raychineseschool.org ; info@raychineseschool.org



【瑞华2013-2014学年校长欢迎辞】

欢迎大家经过一个漫长而愉快的暑假，回到瑞华中文学校，准备我们新的学年的开始。在此感谢瑞华董事会和广大家长老师的信任，我将连任本届校长，并且珍惜这个难得的机会为我们学校继续服务。

在过去的学年里，我们学校各方面的建设均取得长足的进步。在此我愿意简单总结一下我们教学改革和学校建设取得的一些成果，同时也介绍一下本学年学校发展的计划。

首先经过各届校委会的不懈努力，我校上学年成功地取得了伊利诺伊州教育署汉语教学标准的认证，这为瑞华积极扩展教育范围和学区学分认可奠定良好的基础。在此基础上，同时也为了满足广大家长学生对中文教育与社会实用性的接轨要求，我们本学期新开设了完全符合美国主体中文教学大纲要求的《中级中文》3, 4 两级中文课程，提供给完成了传统中文六、七、八、九、十、十一、十二年级学生继续学习中文，另一个进一步与社会接轨的学习途径。学完《中级中文》3, 4 两级中文课程，等同于完成传统中文九年级，可获颁发瑞华毕业证书。家长学生们可以根据学生个人中文学习的需要，从这两种途径任选一种完成，最终都选修 AP 中文课程，满足高中二年级中文学习任务。由于《中级中文》必须符合教育署认证大纲要求，课程学年总学时将达到 120 小时。这将增加一定的学习负担，但将极大地增强学生们听说读写以外与社会紧密相关的中文使用沟通能力，也为将来的 AP 中文学习考试和实际应用打下良好基础。

经过各方面的反复论证，我校将统一从一年级到六年级的数学教学大纲和教材，这将给我校学生数学学习提供一个系统的、明确的学习计划。教材将使用新的《新加坡数学》教材及练习系列。学生们将在注册后统一由学校提供《练习册》A 和 B，供学生们课后练习使用。数学教师将在课堂根据《新加坡数学》教材内容授课，同时会选用其它教材予以补充教学内容。学生家长如需购买其它补充教材，可直接去相关网站如 Amazon 订购。从七年级以上的学生可选修有针对性的，更加符合初高中数学教学的需要的，新开设的数学课目，如：

《Algebra I》，《Algebra II》，《Geometry》。此类教材为通用学校教材，费用较高，学校不要求学生购买，老师会提供相关复印作业和材料供学生使用。

瑞华中文学校 2013 暑期学校也在董事会的全力支持下，家长们的大力配合下，校委会实际运作下，老师们的辛勤努力下取得了巨大的成功。暑期学校开设于新成立建设的瑞华中心，共运行了十个星期，期间暑期学校的 Open House 也吸引了众多家长的参加，极大地帮助了家长们了解学校的教学安排。暑期学校开设

了涵盖英语，数学，科学，各学区备考快班复习班，ACT/SAT 复习准备等共 13 门科目，23 门课。为广大学生在暑假期间提高学习水平提供了优良的平台。总共有 175 名学生报名参加了各科学习，家长和学生们对暑期学校反映积极，同时也提供了许多有益的建议。我们将在未来的暑期学校开设中考虑采纳。



考虑到目前许多家长学生，社区居民对我校有关教学方面的提供一些单独辅导课的要求，我校正积极准备在瑞华中心开设各科单独辅导中心，发挥瑞华在中文，数学等个反面的优势特长开设可辅导《中文》，《成人中文》，《职业中文》，《初高中数学》，《生物》，《化学》，《物理》，《SAT/ACT》等各方面的科目。具体辅导课程的开设和安排正在学校紧锣密鼓计划中，欢迎大家的积极建议和反馈，并请保持关注。

为满足广大家长对学生们放学后的活动安排和作业辅导的要求，我校将在已建成运行的瑞华中心开设平时放学后学生课后辅导课程项目。开始将主要有学校教师辅导学生们完成正常学校的数学作业，或中文学校的中文作业。我们将根据学生来源和学习程度，在未来开设多门适合不同年龄组的课程，包括中文，数学等。在瑞华中心，学生们将有一个安全的环境度过放学后时间，也能在学校教师辅导下提高学习水平。这个课后辅导班项目将不仅主要包括正常学校星期一到星期五放学后 3:00pm-6:00pm，学区 No School Day 8:30am-5:30pm 的中心运作，也有平时的 7:30am-8:30am 和 5:30pm-6:30pm 两个时间段的延长开放运行。家长们可酌情选择注册。详情请见本期报刊刊登的关于辅导班的详细介绍。

经过不懈的努力，我校成功地加入到“海外华裔青少年夏令营网上交流平台”，再次组织了我校学生回国参加了上海，广州等地的不同夏令营。学生们借此机会亲身体会到中华文化人文的魅力和文化传统的博大精深，加强了与中华文明及现实社会联系的纽带。我校的各志愿参加的带队家长们为此付出了巨大的努力。我们对他们表示感谢，也期望更多的家长积极地参加学校的各种自愿活动，瑞华的成功一直是离不开广大家长的支持和付出。

我校于八月十日在 Argonne Park 公园成功举办了一年一度的暑期夏令营野餐会。大约 300

多名教职员工和家长学生聚会一堂，交流各自暑假的快乐经历。大家不仅享受了美味的中国食品，也兴致勃勃地参加了丰富的各类游戏节目。所有的参加者都能乘兴而来，尽兴而归。



在这新的学年里，许多瑞华中文学校教学改革的项目都将开始或进入新的发展阶段。我校将积极地向着更加正规化，规模化和多样化的办学道路开拓前行。我相信我们所有的教师员工，董事校委，家长学生能够精诚合作，团结一心，把我们瑞华学校和瑞华社区建设得更加壮大美好。谢谢大家！
—— 校长：金忠民

【瑞华通知】

下周因劳动节，瑞华中文学校将关闭。我们九月七日再见。

【2013 瑞华中心课后辅导班开始招生】

(After School Program)

为满足广大家长对学生们放学后的活动安排和作业辅导的要求，我校将在瑞华中心开设放学后学生课后辅导课程项目。开始将主要有学校教师辅导学生们完成正常学校的数学作业，或中文学校的中文作业。我们将根据学生来源和学习程度，在未来开设多门适合不同年龄组的课程，包括中文，数学等。学生们将有一个安全的环境度过放学后时间，也能在学校教师辅导下提高学习水平。

瑞华中心地点：6442 College Road, Lisle, IL 60532; 中心开放时电话：630-445-8691

具体安排如下：

- 2013-2014 学年课后辅导班将根据报名情况于 8/26/13 开始，报名则于 8/24/13 开始，最低注册年级和年龄为一年级或 6 岁以上。
- 正常星期一到星期五下午，提前注册一整周：3:00pm - 6:00pm, 收费 \$100/每周
- 正常星期一到星期五下午，提前注册单独天数：3:00pm - 6:00pm, 收费 \$25/天
- 正常星期一到星期五下午，临时现场注册：3:00pm - 6:00pm, 收费 \$30/天
- 学校将收取每学期注册费：\$20/人
- 中心也在各学区的 No School Day 提供全天的服务：

正常开放时间：8:30am - 5:30pm \$45 (提前注册)，\$50 (现场注册)

正常开放基础上，提前及延长辅导两个时间段供家长选项：
【接下页】

Kennedy 校区/前台值班表 8/24/2013		9/7/2013
Room/Duty Area	Name	Name
校委 (上午)	全体校委	金忠民 胡晓蕾 汤学青
校委 (下午)	全体校委	全体校委
前台/打铃 (上午)	陆 艺	王祖宁
复印 (上午)	杨 朔	邱 芸
交通管制 (下午)	刘善银	李效农
前台 (下午)	奚文婷	席 密
打铃 (下午)	高云霄	唐 莉
复印 (下午)	章 佼	王景东
Kennedy 家长值班表(上午10:00-12:50)		
Room/Duty Area	Name	Name
	8/24/2013	9/7/2013
101	Tang, Monica	梅振权
102	袁 勃	Xin Tian
103	Seto, Judy	黄伟兵
106	Law, Pikchoi	Cai, Cindy
108	沈 中	陈 琦
117	程航飞	吴少芹
118	林宝钗	廖静石
142	李文姝	Cao, Yongli
144	张 谦	金济山
Kennedy 家长值班表(下午12:50-4:50)		
	8/24/2013	9/7/2013
Room/Duty Area	Name	Name
101	Zhao, Ivy	袁 婷
102	Hu, Xiaoqing	党玉梅
103	Men, Yuan	Ye, Megan
104	Surface, Yuanna	Xu, Xiaojing
105	Li, Ying	Wang, Mingshu
106	Hu, Xiangsheng	林 娟
107	Hu, Weiping	舒 展
114	Zhang, Rongrong	Huang, Yihui
115	Huang, Yan	万鹏俊
117	邱向明	Ge, Ling
118	王 欣	Ho, Eddie
128	Hsu, Jack	王芝芊
132	Zhou, Hong	Jiang, Meifang
134	Ma, Shwu-Fan	周伟明
135	Yu, John	Ding, William
141	Tong, Anne	杨 一
142	Guang Ting	Liu, Jiahong
143	Zhang, Hong	田守瑞
144	Zhang, Ying	Ng, Caroline
142A	Yang, Qiang	Chen, Peidong
Multi-Room	Liu, Linda	周 充

【下几周讲座】

主讲: **Janice Wong (庞凤英)** Wells Fargo Financial Advisor

内容: Because a child's education is worth the effort

时间: 九月七日下午 1:00至2:30

地点: 教室146

主讲: **王健女士** 金融投资专家

内容: Quarterly Stock Market Update 每季投资讲座

时间: 九月十四日下午 1:00至2:30

地点: 教室146

Still 校委家长值班表(下午12:50-4:50)		8/25/2013	9/8/2013
Duty Area	Name	Name	Name
校委 (下午)	全体校委	全体校委	全体校委
前台/打铃	雷著宇	张 敏	
交通管制	王卫华	苑守中	
B House 1	Xu, Liangji	王 卫	
B House 2	Cai, Xiaoyuan	Pan, Jing	
C17	陈 芸	Gao, Sunny	
C19	孟庆珺	YURONG	
C20	刘 旻	Wu, Jian	
C House 1	Chen Lei	李文刚	
C House 2	Molandro, Chris	Wang, Janice	
D House 1	Jiang, Hui	Liu, Jianjun	
D House 2	Zhang, Tom	Lei, Yue	
Gym	冯 静	Liang, Lan	

【广告】

金凤凰旅游 Phoenix Travel Chicago Email: jin_lz@yahoo.com

电话: (630)-985-4434 / (630)-697-0632 秋季特价机票 * UA/AA/ 海南/三家航空公司秋季特价机票。芝加哥-北京往返\$795含税。中国特价旅游团 * 江南八日游\$49 * 京-津-一承9天\$99 * 张家界7天\$99 * 七彩云南7天\$99 * 5星级酒店吃、住、行全包 * 美国境内特价团美东/美西/夏威夷/黄石公园等(买二送一) * 办中国签证\$25/本 \$20/2本 \$15/3本 * 芝加哥一日游 地址: 1806 Woodview Court, Darien IL. 60561

刘文翰 牙医博士 Dr. Anthony W. Liu D.D.S 美国牙医协会 家庭牙医全科 30年 牙医 经验丰富 牙齿美容。UIC Doctor of Dental Surgery。Office hour: Mon-Thur 10AM-7PM, Fri 10AM-4PM, Sat 9AM-5PM。电话: (630) 357-0002 地址: 3060 Ogden Ave, Suite 210, Lisle, IL 60532

佳佳地毯地板公司 电话: (630) 995-1407 jiajiaflooring@gmail.com 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL. 60532

专业销售安装各类美国优质名牌地毯及地板专业安装团队拥有多年地毯, 地板安装经验 * 我们承诺最低的, 最优的产品价格, 最好的服务. Only \$1 per square feet. for laminate installation if total size over 1000 square feet.

杨思军医生 毕业于UIC和上海医大, 20多年临床工作, 两处Naperville诊所: 各种内外妇科, 小孩学生体检, Physical Therapy, 疼痛, 每周6天门诊周一到周六, Naperville Office Tel, 6307788571, 1020 E. Ogden Ave, Suite 314, Naperville 南面近Bolingbrook office, Tel: 6307590088, 454 W. Boughton Rd, Bolingbrook, IL 60440. 中文热线: 6303120731 方宗娟医生。加入各种保健。新病人减免cost。

【接上页】7:30am - 8:30am \$5 (额外收取)

5:30pm - 6:30pm \$5 (额外收取)

学校不提供午饭, 家长自己准备, 旁边的中餐馆 Lucky Wok 中午有盒饭可购买; 学校备有微波炉和电视供大家使用; 请家长们根据附属的学区学年表确定您所在学区的 No School Days

7. 家长负责安排接送学生, 学校只提供辅导场所和辅导服务。请有兴趣的家长与您所在学区的 School Bus Service 联系看能否让校车增加我校中心一站。家长们可以考虑与其他家长轮流 Car Pool 接送。学校将尽量提供已知的愿意 Car Pool 的家长信息, 供家长自己联系安排。

8. 每天学生注册名额限为 20 人, 请尽早提前注册。

9. 家长推迟接回学生超时 15-30 分钟, 将被收取超时费用 \$5. 超过 30-45 分钟, 将收取\$15.

10. 中心教师将辅导学生优先完成中文学校作业, 并兼顾其它科目。

11. 中心将逐渐增加开设各种课程。希望家长提出建议和希望。

12. 请有兴趣的家长到校委会办公室询问或到前台注册。

【瑞华月饼销售通知】

瑞华中文学校在下两个周末将有中秋月饼销售。九月七、八日和十四、十五日分别于星期六在 Kennedy, 星期天在 Still. 请大家踊跃购买。一年一次, 机不可失, 时不再来!

